

# אצן ATZAN

## اتسان

### גרגרים רכיפים WG

## קוטל פטריות להדברת מחוללי מחלות בצמחים

מכיל: Dimethomorph 50%

**דרגת רעילות:** מסוכן (IV)

**מס' או"ם:** 3077

**רישיון השירותים להגנת הצומח מס':** 4160/צ"ה/13

**קרא בעיון את התווית לפני השימוש**

**לא לשימוש ביתי - לשימוש חקלאי בלבד**  
ليس للاستخدام المنزلي - للاستخدام الزراعي فقط

מס' סדרת ייצור:

## תכולה: 5 ק"ג

מיוצר ע"י: EuroSystem International Ltd, סין

**מרחב אגרו**  
MERHAV AGRO

**המשרד:** מתחם גדות אגרו, קדרון, ת"ד 555, קדרון 7079500

טל': 08-6308000, פקס': 08-6308001

**המחסן:** רח' מבוא הספנים, אשדוד. טל': 08-8533844, פקס': 08-8527124

עידכון תווית: 01/20

### בגמר השימוש:

**ניקוי ציוד המרסס:** בגמר הריסוס יש לרוקן את המכל מהשאריות בהתאם להנחיות לסילוק תשטיפים. אחר כך יש לשטוף את המרסס וכל חלקיו במים ובדטרגנט. את התשטיפים יש לסלק בהתאם להנחיות לסילוק תשטיפים.

**סילוק תשטיפים:** אין לרוקן ולשטוף תכשירים או שאריות ממתקן ריסוס, ממכל איסוף או ממתקן אחר אל הקרקע, אל בריכות דגים ואל מקורות ומקווי המים למיניהם. יש לסלק תשטיפים בשיטות מאושרות על ידי המשרד להגנת הסביבה, כגון: ריסוס בשטח חקלאי, שימוש חוזר, טיהור, אידוי ופינוי לאתר הפסולת הרעילה ברמת חובב.

**הגנה אישית בגמר העבודה:** לאחר השימוש החלף בגדים וכבסם בנפרד מהכביסה הרגילה, רחץ ידיים בסבון.

**כניסה מחדש לשטח המטופל:** אין להיכנס לשטח המרסס ללא הגנה מתאימה בטרם חלפו 12 שעות מהריסוס. בבתי צמיחה ובמנהרות עבירות יש לאוורר 12 שעות נוספות בשיטות המקובלות לפני כניסה מחדש ללא ציוד מגן אישי.

**אחסון:** שמור את התכשיר סגור באריזתו המקורית, במקום קריר, מוגן ונעול המיועד לאחסון תכשירי הדברה. הרחק מהישג ידם של ילדים ואנשים לא מוסמכים. מנע מגע של התכשיר עם חומרי מזון או עם מספוא.

**טיפול בתכשיר שהתפזר:** תכשיר שהתפזר יש לכסות בחול או בנוסרת, לאספו לכלי אטים ולהעביר לאתר פסולת רעילה. תכשיר שנשפך, שפג תוקפו או שהתקלקל בזמן האחסון הינו כפסולת מסוכנת וחייב בפינוי לאתר הפסולת הרעילה ברמת חובב.

**טיפול באריזות ריקות:** אריזה שהתרוקנה, שטוף היטב לפחות 3 פעמים או במתקן שטיפה בלחץ מים. שפוך את התשטוף אל מכל הריסוס. נקב ומעך את האריזה השטופה והשלך אותה למכל אשפה או לאתר פסולת רעילה.

### עזרה ראשונה:

- במקרה של שאיפת אדי התכשיר או התרסיס יש להעביר את האדם הנפגע לאזור מאוורר. קרא לרופא אם התפתחו סימני הרעלה.
- במקרה של מגע בעור, יש להסיר בגדים מלוכלכים ולרחוץ את איברי הגוף שהזדהמו בהרבה מים ובסבון למשך 20 דקות. פנה לרופא.
- במקרה של מגע בעיניים, יש לשטוף את העיניים במים נקיים למשך 20 דקות לפחות, גם מתחת לעפעפיים. פנה לרופא אם התפתח גירוי.
- במקרה של בליעה, פנה מיד לרופא, השקה בכוס מים. אין לגרום להקאה ללא הנחיה מרופא. אין לתת לאדם מחוסר הכרה שום דבר דרך הפה.

**מידע לרופא:** במרכז לייעוץ רפואי בהרעלות, ב"ח רמב"ם, חיפה, טל': 04-7771900

**תנאי מכירה:** המוכר אחראי לכך שמוצר זה תואם את המפרט הכימי של תווית האריזה ומתאים למטרות המוצהרות על גבי התווית אך ורק כאשר הוא ניתן בהתאם להוראות ובתנאי שימוש רגילים. אחריות זו אינה חלה במקרים של שימוש בחומר בצורה הנוגדת את ההוראות המצויינות בתווית או בתנאי שימוש בלתי רגילים, או בתנאים שאין המוכר יכול לצפותם מראש. במקרים מעין אלה חלה האחריות במלואה על הקונה בלבד. כל אחריות אחרת, ישירה או עקיפה, אינה חלה על המוכר.

**כללי:** תכשיר להדברה של מחלת הכימיון בתפוח אדמה ובעגבנייה ומחלת הכשותית בגפן. תכשיר טרנסלמינרי המותר ליישום בשילוב התכשירים המוזכרים בטבלת היישום.

### הוראות השימוש:

**אזהרות:** מזיק בבליעה. גורם לגירוי במגע עם העור או עם העיניים.

**אמצעי זהירות ומיגון:** בעת השימוש בתכשיר יש לנקוט באמצעי הזהירות המקובלים בשימוש בתכשירי הדברה. בזמן העבודה עם התכשיר המרוכז ובזמן הריסוס לבש בגדי עבודה ארוכים עמידים לכימיקלים, נעלי עבודה גבוהות, כפפות ניטריל (תקן EN-374/3), משקפי מגן עם מגני צד (EN-166), מסיכת חצי פנים (EN-140) לדרכי הנשימה עם מסנן (EN-14387) מסוג ABEK-P3. מנע מגע של התכשיר המרוכז או של התרסיס עם העור או עם העיניים. אל תשאף את אבק התכשיר או את התרסיס. אסור לאכול, לשתות או לעשן במהלך העבודה עם התכשיר.

### אזהרות לסביבה:

**רעילות ליצורים החיים במים:** רעיל מאוד לחי במים עם השפעות ממושכות. מנע זרימה ורחף לבריכות דגים ולמקורות מים.

**רעילות לדבורים:** התכשיר אינו רעיל לדבורים.

**הכנת התרסיס:** יש לנער היטב את המכל לפני השימוש. מודדים את הכמות הדרשה של אצן ומערבבים במעט מים, שופכים בהדרגה למכל הריסוס המלא במחצית מכמות המים הדרושה, תוך כדי בחישת המערבל ומוסיפים את יתרת המים.

### אופן היישום:

הגידול	המחלה	המינון או הריכוז	נפח התרסיס (ל'/ד')	מועד ריסוס אחרון לפני אסיף/קטיף/בציר (ימים)
תפוח אדמה	כימיון	אצן 50 ג'/ד' + דרגופיקס 350 ג'/ד'	20	7
עגבניה				
גפן	כשותית הגפן	אצן 0.05% + קיפ 0.3%	150-100	14

\* אין לרסס אצן לבד, אלא בשילובים הנ"ל, למניעת עמידות.

\* שילוב עם קיפ מכלכל מעט את האשכולות.